## 宣教士須知 創傷、傷後壓力症候 群(PTDS)、與緊急事 件壓力處理(CISD)

你可能看著這篇的名稱說:身 爲宣教士我有些創傷經歷,但何謂創 傷後壓力症候群(PTSD)與緊急事件壓 力處理(CISD)呢? 創傷對孩童的影響 與對成人的影響一樣嗎? 那些幫助受 創傷的人又會如何? 有沒有什麼是我 們可以用來預防創傷後的嚴重問題 的?

### 什麼是創傷?

當他們所面對的事情,涉及死 亡或嚴重傷害到自己或他人時,以強 烈的恐懼、無助或恐怖回應的人的經 歷創傷。這可能是他們實際的經驗或 目睹他人的經歷。

雖然這可以藉由意外、毆打、 強暴等事件發生在世界上任何地方、 任何人身上,在某些文化中的宣教士 較容易有這些經歷,並且較不容易在 最重要的時刻,有人知道該如何幫助 他們。宣教士往往最容易經歷到衝 突,如游擊戰爭,政變和撤離。他們 亦可能容易生活在如颱風、地震與火 山爆發等自然災害頻繁的地方。他們 亦可能經歷過如霍亂、傷寒或瘧疾等 傳染病。恐怖活動、綁架、與被挾持 是宣教情境最常發生的。若宣教士並 非第一手經歷這創傷,他們通常目睹 身為地方百姓的朋友的經歷。

## 何謂創傷後壓力症候群 (PTDS)?

雖然所有經歷過這樣的事件的人皆有一到兩週的部分症狀,有些人則有更爲持久卻不會影響到其生活的小症狀。然而,有些經歷過重大創傷而發展出創傷後壓力症候群(PTDS),而其症狀如下。

- 藉由反覆的畫面或念頭、或夢 魔、感覺事件再次發生與對與該 事件或相關事件的刺激物產生生 理反應等形式再次經歷創傷事 件。
- 避免與創傷相關的事物,如對話、活動、地點、人或與他人疏離的感覺、無法經歷情緒並且無法記得創傷的重要部分。
- ▶ 體驗覺醒增加的症狀,如容易受到驚嚇,無法入睡,煩躁或 憤怒,以及難以專注。

這些症狀可能馬上產生或可以延遲數個月或數年。 其可能停留數個月或數年。當創傷後壓力症候群(PTDS)發生於軍事作戰時,其被稱爲戰鬥疲勞與外在衝擊。

## 何謂緊急事件壓力處理 (CISD)?

緊急事件壓力處理(CISD)是一個用來幫助經歷過創傷的人,預防 其發展出創傷後壓力症候群(PTDS)。 緊急事件壓力處理(CISD)是一個有系 統的小組聚會,最理想的狀況是由受 過訓練的專業人士,在事件過後二十 四至七十二小時內進行。一天的時間 是使人的震驚與麻木退去,並且使其能夠休息好處理急迫的需求。三天過後人們開始情感"封閉",並且使其自身與創傷遠離。不幸的是,由於航班問題、簽證需求、經費不足等原因,可能無法在七十二小時內找到受過訓練的專業人士,因此那些出席卻不是直接接觸事件的,可能會想要試圖以預防創傷後壓力症候群(PTDS)來面對。這裡是緊急事件壓力處理(CISD)的綱要,其大約需要二至三小時。

- ▶ 引言。解釋緊急事件壓力處理(CIS D)的目的,討論哪些需保密而哪些資訊則否,確定僅那些直接與事件相關的人參與在其中,並且他們有機會表達自己的情緒、發問,並且一同禱告。(若有些人不希望參與,向讓他們表明他們或許不需要幫助,但他們可能對其他在團體中的人有益處。)
- ▶ 歷史。若涉及的人彼此熟識,則可省略這個步驟。然而,若他們並非是一個早已建立的團體中的一部分,讓每人做簡短的見證、家族史、個人背景(教育、工作、婚姻、子女、最快樂的時光、最緊張的時刻、長處與缺點)等可能會有幫助。
- 事實。詢問團體中的每個成員來 講述所發生的事情並且他/她在其 中的角色。這可能包括從無助的 看著某人死去到從廢墟中將人拉 上來使其免於死亡等等。
- ▶ 思想。詢問團體中的每個成員當他們停止自主性的行為時,最先想到的是什麼。它可能是像擔心額物般的簡單或是像讓他們思考

- 如果他們死了子女,該如何的複 雜問題。
- 反應。詢問團體中的每個成員以 一個更深的情緒層面來講述他/她 的經歷,或許是以"對你來說最糟 糕的部分是什麼?"的問題來詢 問。
- ▶ 症狀。詢問團體中的每個成員來 形容任何他們在事件時與事件過 後所經歷的症狀,如:睡眠不 安、食慾不振或注意力不集中 等。
- ➤ 靈命上的鬥爭。經歷創傷可能讓 成員對上帝的信仰或對祂的認知 產生衝擊。表示可以自在的發表 任何對上帝有關的問題。你可能 會想要與他們一同禱告,甚至重 複一些大衛質疑上帝的詩篇。
- 》 教育。總結聚會並聲明他們的症狀是任何經歷過嚴重壓力的人都會產生的;然後教導他們一些用以幫助減輕壓力的技巧。簡短的講述有關創傷後壓力症候群(PTD S)並說明憤怒、憤怒,焦慮,否認,抑鬱,內疚,悲傷,緊張等情緒與胃腸道問題是創傷的正常反應。
- ▶ 轉診。最後,鼓勵持續經歷上述問題的參與者去找心理保健專家,進行危機事件壓力管理(CIS M),因爲你提供的僅是緊急救護而非治療。

## 孩童與創傷呢?

孩童亦受創傷的影響,並且 比大人需要更多的關注。家長、老 師、牧師與家族的友人可能是對孩 章最有幫助的。

- 支持且慈愛的成人的存在,對受 創傷的孩童是最好的幫助。孩童 對於知道他們並不會獨自一人, 當他們有需要時有人會在那,感 到最安心。
- 孩童必須獲得足夠的資訊來安撫他們,但卻不要過多的細節,因其會提升創傷。永遠告訴孩童事實真相;隱瞞真像導致之後的不信任。
- 如同成人,孩童需要與同年齡的 孩童一起分析發生的事情。同樣 的,如同成人,他們需要一個促 進者-一位支持且慈愛的成人。

家庭的健康與否,會造成創傷 對孩童的影響嚴重程度。來自失調家 庭的孩童較容易受到創傷事件的影 響。

#### 匯報會影響幫助者嗎?

是的。匯報者必須先匯報。 帶領匯報會是感情上造成很大壓力的 經驗,而任何做這件事的人,很可能 經歷那些他人描述的症狀。他們需要 一些方法來處理他們自己的經歷,同 樣的在二十四至七十二小時內。若沒 有這麼做,匯報者很可能經歷同情疲 乏並且變得玩世不恭。

這個不需要是一個完整的緊急事件壓力處理(CISD)卻可以是個非正式的方式來討論他們所經歷過的事情。他們應有人為他們禱告。他們不應該在匯報後安排另一個有情感上需求的活動,因此他們有時間匯報。如果可行,匯報者應該兩人一組,因此他們可以事後聚集在一起並且為彼此

涯報。

#### 我們可以做什麼來預防創傷?

你的機構應有潛在創傷情況的 應急計劃。例如是否支付贖金、誰會 幫助在創傷經歷的人們、誰是危機時 期宣教團隊的發言人等問題的決議應 該早已下定論。

你應該知道如何行事來降低風險。例如,你應該知到那裡容易洪水氾濫,並且在你看到山林間烏雲密布時避開那些道路。或你如何標示你的行李?"強納森史密斯博士(Dr. Jonathan Q. Smith),執行總監,國際重要使命"對綁匪而言比"強史密斯(John Smith),更加誘人。

若一個潛在的危險情形發生時,你應該知道要怎麼做。例如,當地震發生時你該怎麼辦?從一個磚砌建築跑出來是不明智的。若你被綁架應該怎麼做?綁架的前面幾分鐘是最危險的時刻之一,而當面反抗的行為可能會導致你變成屍體。

我們活在一個墮落的世界,並 且無法一直避免創傷。然而,藉由使 用我們所擁有的最好的資源以及上帝 所提供的靈命上的資源,我們可以走 出那局勢,雖然說有些許的傷痕,卻 不是完全的傷亡。

#### **Ronald Koteskey**

會眾關懷顧問 新希望國際宣教組織

本手札是系列中的其中一 環,若您有其他想要更深入瞭解的議 題,可寫信至:

Ronald Koteskey 122 Lowry Lane Wilmore, KY 40390

Phone: (859) 858-3436

e-mail: ron@missionarycare.com

參閱下面網站取得系列中 的其他手札:

www.missionarvcare.com



可免費取得本手札,然作者要求不 做任何更動,並僅用於非行銷目的 上。

# 宣教士須知 創傷、創傷後壓 力症候群(PTD S)與緊急事件壓 力處理(CISD)

Ronald L. Koteskey



新希望國際宣教組織